



Séance du conseil communal du 30 septembre 2026

Présents : Patrick Mergen, Andy Derneden, José Vaz do Rio, Albert Back, Lucien Kurtisi, Simone Hoffmann, Fabienne Goergen, Jill Kugener

Absents exc. : Frank Schuler, Yves Kremer

1. Information du Bourgmestre

M. Mergen informe que Mme Suzette Serres a démissionné au sein du conseil communal avec effet au 14 septembre 2026. Cette démission a été acceptée par M. le Ministre des Affaires intérieures en date du 18 septembre 2026.

2. Apaisement à 30km/h de la rue Principale (CR356) à Gilsdorf

- 2.1 Le collège des bourgmestre et échevins ainsi que l'agent communal en charge du dossier présentent le projet aux membres du conseil communal.
- 2.2 Le conseil communal décide avec sept voix contre une (Kurtisi) d'approuver le devis estimatif au montant de 1.289.500,00 euros ttc dont 1.160.800,00 euros ttc à charge de la commune de Bettendorf ainsi que les plans y relatifs concernant les travaux d'apaisement à 30 km/h de la rue Principale (CR356) à Gilsdorf.

3. Forêt communale

3.1 Bilan du plan de gestion 2025

3.2 Plan de gestion annuel des forêts communales – exercice 2027

Le conseil communal décide unanimement d'approuver le plan de gestion annuel des forêts communales pour l'exercice 2027 au montant de 112.000,00 euros pour les investissements et de 50.500,00 euros pour les recettes.

4. Pacte Nature

4.1 Conservation et promotion de surfaces non scellées ou non imperméabilisées en milieu urbain

Le conseil communal décide unanimement que dans chaque nouvelle zone résidentielle, la part minimale des surfaces non-scellées ou partiellement scellées pour les surfaces sujettes à piétinement ou stationnement soit de 10 % par rapport aux surfaces de circulation.

4.2 Nouvelles plantations communales en milieu urbain de la commune de Bettendorf, dans le cadre du Pacte Nature selon le point 2.7 du catalogue des mesures du Pacte Nature

Le conseil communal décide unanimement d'adopter un choix concernant les espèces végétales admises pour les nouvelles plantations communales en milieu urbain, sur les propriétés de la commune.

En cas de divergences, le registre aux délibérations fait foi.

4.3 Contribution à la séquestration de carbone et renforcement de la résilience des forêts dans le cadre de l'adaptation du climat, selon le point 5.11 du catalogue des mesures du Pacte Nature

Le conseil communal décide unanimement d'approuver favorablement et de mettre en œuvre les principes préconisés dans la mesure 5.11 du Pacte Nature.

5. Finances communales

5.1 Modifications des crédits ordinaires du budget de l'exercice 2026

Le conseil communal arrête unanimement les modifications du budget ordinaire au montant de 544.000 euros.

5.2 Titres de recettes

Le conseil communal approuve unanimement les titres de recettes au montant total de 336.125,46 euros.

6. Nomination d'un représentant et d'un représentant suppléant pour le comité de collaboration régionale CCR

Le conseil communal désigne unanimement Patrick Mergen et Antoine Pesch.

7. Circulation

Le conseil communal confirme unanimement les règlements temporaires d'urgence de la circulation routière.

8. Commissions consultatives : Démission d'un membre de la commission de la culture.

Le conseil communal accepte unanimement la demande de démission.

9. Réaménagement de la rue de l'église à Moestroff – décision de principe

Le conseil communal décide unanimement de choisir la deuxième des variantes proposées.

10. Affaires de personnel : Convention avec le Syndicat Intercommunal de Dépollution des Eaux Résiduelles du Nord (SIDEN)

Le conseil communal décide unanimement de délibérer ce point à huis clos.

11. Discussion libre

Nombre de visiteurs : 2

12. Affaires de personnel

Le conseil communal décide de ne pas rendre public les décisions prises.

En cas de divergences, le registre aux délibérations fait foi.